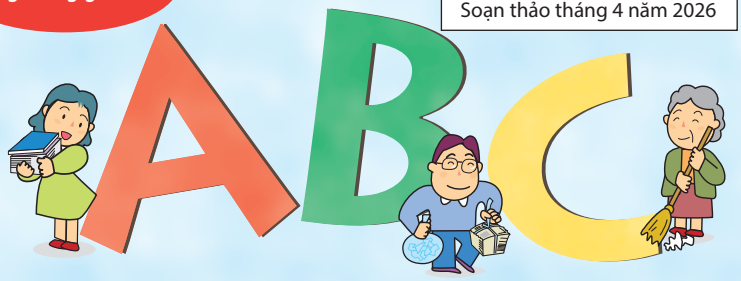
Dùng trong gia đình

Cục Môi trường thành phố Osaka
Soạn thảo tháng 4 năm 2026

# Cách xử lý rác




SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

デコ活 くらしの中のエコろがけ

Thành phố Osaka, đang thực hiện phân loại, thu gom rác và thu hồi tại các cơ sở nhằm thúc đẩy tuần hoàn tài nguyên, với mục tiêu hạn chế tiêu thụ tài nguyên thiên nhiên và giảm thiểu tối đa tác động đến môi trường, như ứng phó với biến đổi khí hậu, bảo tồn đa dạng sinh học, v.v. Trong trường hợp không tuân thủ quy tắc phân loại, thành phố sẽ dán nhãn nhận biết, và để rác lại không thu gom nhằm thực hiện triệt để quy tắc phân loại. Đối với rác cần dùng túi khi vứt, vui lòng sử dụng túi trong suốt hoặc trong mờ, có thể nhìn thấy bên trong. Các loại túi không thể nhìn thấy bên trong, thùng carton hoặc túi giấy, v.v. sẽ không được thu gom, vì vậy vui lòng không sử dụng để vứt rác.



## Hãy chung tay phòng chống hỏa hoạn tại xe thu gom và cơ sở xử lý rác

Việc lẫn các vật như pin sạc nhỏ như pin lithium-ion, v.v., thiết bị điện tử (có pin lithium-ion bên trong, pin dự phòng, v.v.), bật lửa và bình ga mini trong rác sinh hoạt sẽ gây ra các vụ cháy tại xe thu gom rác và cơ sở xử lý rác.
Vui lòng sử dụng hết bên trong bật lửa, bình xịt và bình ga mini trước khi vứt bỏ chúng. Pin lithium-ion, v.v. không vứt như rác thải thông thường, vui lòng tham khảo trang 7 về phương pháp xử lý. Ngoài ra, đối với những sản phẩm nguy hiểm hoặc khó xử lý (tham khảo trang 8), vui lòng liên hệ với các đại lý hoặc nhà sản xuất, v.v.



## Vui lòng phân loại triệt để rác thải sinh hoạt

Khung thời gian thu gom rác (khoảng 2 tiếng mỗi lần) của từng khu vực được công bố qua "Bản đồ thu gom rác thành phố Osaka" trên trang web của thành phố Osaka và ứng dụng phân loại rác "さんあ～る" (San-aru), chúng tôi mong nhận được sự hợp tác của các bạn trong việc vứt rác đúng thời gian thu gom.

OSAKA CITY 大阪市
Trang web của TP Osaka

Hướng dẫn vứt rác

Bản đồ thu gom rác thành phố Osaka




App Store からダウンロード

Google Play で手に入れよう

さんあ～る 配信中！

## Về việc ngừng thu gom rác khi có giông lốc dữ dội như bão, v.v...



Nếu tốc độ gió tối đa dự báo đạt từ 25m trở lên, việc thu gom rác ngoài rác thải sinh hoạt thông thường có thể bị ngừng. Nếu tốc độ gió tối đa đạt từ 30m trở lên, toàn bộ hoạt động thu gom rác có thể bị ngừng. Trong trường hợp việc thu gom rác bị ngừng, chúng tôi sẽ thông báo trên trang web của thành phố Osaka hoặc ứng dụng phân loại rác "さんあ～る" (San-aru) vào 6 giờ sáng của ngày thu gom, vui lòng vứt rác vào ngày thu gom tiếp theo.

Trang web của TP Osaka

## Dịch vụ đến lấy rác (Fureai Shushu)

Thành phố Osaka cung cấp dịch vụ đến thu gom rác tại nhà miễn phí (Fureai Shushu) do nhân viên của Cục Môi trường thực hiện, dịch vụ này dành cho những người gặp khó khăn trong việc mang rác đi vứt, như hộ gia đình chỉ có người cao tuổi từ 65 tuổi trở lên, hoặc gia đình có người khuyết tật đang sinh sống, "không thể mang rác đến địa điểm chỉ định", "không thể mang rác đến địa điểm vứt rác của chung cư", v.v. Để biết thêm chi tiết, vui lòng liên hệ đến Trung tâm dự án môi trường phụ trách khu vực bạn đang sống.
(Tham khảo trang 8)



### Dịch vụ thông báo xác nhận sự an nguy

Khi thực hiện dịch vụ thu gom rác Fureai Shushu, trong trường hợp "Đã gọi nhưng không có ai trả lời.", "Rác chưa được vứt vào ngày đã hẹn trước trong tuần.", v.v. Trung tâm dự án môi trường theo nguyện vọng cũng sẽ thực hiện dịch vụ thông báo đến địa chỉ liên hệ mà bạn đã đăng ký trước đó để xác nhận sự an nguy của bạn.

